

سُورَةُ النَّبَا - Surah An Naba

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنُ لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا (۳۷)

جو آسمانوں اور زمین کا رب ہے اور جو کچھ ان کے درمیان ہے بڑا مہربان کہ وہ اس سے بات نہیں کر سکیں گے (37)

(From) the Lord of the heavens and the earth, and whatsoever is in between them, the Most Gracious with whom they dare to speak (on the Day of Resurrection except by His Leave). (37)

رَبِّ	السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	وَمَا
جو رب ہے	آسمانوں	اور زمین کا	اور جو
Rabb	Of the skies / heavens	And the earth	And whatever
بَيْنَهُمَا	الرَّحْمَنُ	لَا يَمْلِكُونَ	مِنْهُ خِطَابًا
درمیان ہے ان دونوں کے	جو رحمن ہے	نہ وہ مالک ہوں گے	اس سے بات کرنے کے
Is between them	The most merciful	Not they have authority	From Him to address

يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفًّا لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَابًا (۳۸)

جس دن جبرائیل اور سب فرشتے صف باندھ کر کھڑے ہوں گے کوئی نہیں بولے گا مگر وہ جس کو رحمن اجازت دے گا اور وہ بات

ٹھیک کہے گا (38)

The Day that Ar-Ruh Jibreel (Gabriel) or another angel] and the angels will stand forth in rows, none they will not speak except him whom the Most Gracious (Allah) allows, and he will speak what is right. (38)

يَوْمَ	يَقُومُ	الرُّوحُ	وَالْمَلَائِكَةُ	صَفًّا	لَا يَتَكَلَّمُونَ
جس دن	کھڑے ہوں گے	روح الامین	اور فرشتے	صف در صف	نہ وہ کلام کر سکیں گے
(on) day	He will stand	The Ruh	And the angles	In rows	Not they will speak
إِلَّا	مَنْ	أَذِنَ	لَهُ الرَّحْمَنُ	وَقَالَ	صَوَابًا
مگر	وہ جو	اجازت دے	اس کو رحمن	اور وہ کہے	بات درست
Except	Who	(He) gave permission	For him The most merciful	And he said	A correct word

ذَٰلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ مَآبًا (۳۹)

یہ یقینی دن ہے پس جو چاہے اپنے رب کے پاس ٹھکانا بنالے (39)

That is (without doubt) the True Day, so, whosoever wills, let him seek a place with (or a way to) His Lord (by obeying Him in this worldly life)! (39)

ذَٰلِكَ	الْيَوْمُ الْحَقُّ	فَمَنْ شَاءَ	اتَّخَذَ	إِلَىٰ رَبِّهِ	مَآبًا
یہ ہے	دن برحق	پس جو کوئی چاہے	بنالے	طرف اپنے رب کے	ٹھکانہ
That	is the Day The haqq	So whoever He willed	He made	To His Rabb	A place of return

إِنَّا أَنْذَرْنَاكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ وَيَقُولُ الْكَافِرُ يَلَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا (۴۰)

بے شک ہم نے تمہیں ایک عنقریب آنے والے عذاب سے ڈرایا ہے جس دن آدمی دیکھے گا جو کچھ اس کے ہاتھوں نے آگے بھیجا تھا اور کافر کہے گا اے کاش میں مٹی ہو گیا ہوتا (40)

Verily, We have warned you of a near torment — the Day when man will see that (the deeds) which his hands have sent forth, and the disbeliever will say: "Woe to me! Would that I were dust!" (40)

إِنَّا	أَنْذَرْنَاكُمْ	عَذَابًا قَرِيبًا	يَوْمَ يَنْظُرُ	الْمَرْءُ
بے شک ہم	ڈرا دیا ہم نے تمہیں	قریب کے عذاب سے	جس دن دیکھے گا	انسان
Indeed we	We warned you all	of a near torment	On day he will see	The man
مَا قَدَّمَتْ	يَدَاهُ	وَيَقُولُ الْكَافِرُ	يَلَيْتَنِي	كُنْتُ تُرَابًا
جو آگے بھیجا	اس کے دونوں ہاتھوں نے	اور کہے گا کافر	اے کاش کہ میں	ہوتا میں مٹی
What sent ahead	His two hands	And he will say the one who denies	Woe! would that me	I were dust!